

*muino*  
u

Naviter. Adv. emsiglich, fruchtiglich. skarb-  
nà, rózhnù, s'flířsom, núznù, skerblívu, prídnu.

мучно  
н

Efficaciter. Adv. мучлих, Kräftiglich, würdlich.  
мучну, kraftnu, diealnu, morknu, morkjös.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 206

*mucho*

u

Salutariter. Adv. heilsamlich. fdrávu, fríshnu,  
núznú, ofdravlejezhe.

HIPOLIT: Dict. I , 582

*nucno*  
u

Frugaliter. Adu. häuslich, Mässiglich. fmaf-  
snu, /o'máfse, núznu.

nucno  
u

Stiliter. Adv. nuralih. náruu, pridnae.

HIPOLIT: Dict. I , 430

nu no  
u

Suadlicher weise. nu no, pridnu. utiliter,  
Compendiose, cum utilitate conjunctum.

HIPOLIT: Dict. II, 135

nuxna

Рахтсам, гуд. nuxna, долву. utile, Con-  
siderabile.

HIPOLIT: Dict. II, 145

нуро  
4

Vorteilhaftiglich. obrešnu, pajdašnu,  
nurnu, s' dob'rdou, s' obrešjo. Compen-  
diŕe, Cumulate: Cum enolumento, potioribus  
Commodis.

HIPOLIT: Dict. II, 245



*nuznu*  
u

Taugen, nuzen. fe sglyhāti, srájmati, rájmati, spodóbiti,  
slóshnu ali nuznu biti. Convenire, Congruere.

HIPOLIT: Dict. II,

193

*nucno*  
u

Hailsamlich. sdrávu, dóbru, núznu.  
falubriter, falutariter.

*nucnost*

Dispendium, Verlust. brauch. kosten. pogúba,  
fgúba, fgubízhik, núzajne, ali núznost, shpen-  
dájne, vun dávki.

нечност

Commodum, lux, frommen. lux, nüznost, do  
birlik, prid, perloshnost, flöshnost.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~) 114

nudelj  
nudeljini

Maza, ein gattung speis. éna sórtá spifhe,  
kóker núdelni fhgánzi, réfanzi.

nudelj  
nudeljini

Mazaphagus, der gern melspeis ist. katéri  
rad od tésta jei núdelne, shgánze, strúkle  
etc.: testajéidiz.

nugderi

Glej: nekteri.

HIPOLIT: Dict. I.<sup>-in</sup> (Prepis)  
†

*nuja*

Sterben. vmíranie, smèrtna nuja. mors, Agon.



*nija*

in Sorg Vnd angst bringen. éniga v'skèrb inu v'  
tefhkúzhò pèrprávitì, énimu skèrb inu nújo dé-  
lati. Curam aliquem afficere, curam alicui af-  
ferre, sollicitudinem alicui ftruere, in soli-  
citudinem adducere.

*nuja*

Sorg, angst. skèrb, skerblívoft, skerbnúft,  
skerblénie, nuja. Cura, sollicitudo, anxietas.

*núja*

Müheseligkeit. révnoft, réva, núja, révszhina,  
nadrúga. miseria.

*nuja*

Noht, Nohtwendigkeit. fyla, potrejba, potrejbnoft,  
nuja. Necesitas.

*núja*

Angsthaftigkeit. britkúst, skèrb, núja, skerbnúst.  
S. sollicitudo, anxietas.

HIPOLIT: Dict, II, 9

nujan

Angsthaftig. nujan, zivbliv, snerbän,  
teshkorhen, v' britkústi stojél. S. Annius,  
solicitus.

HIPOLIT: Dict. II, 8

*nekoteri*

*Glej: nekoteri.*

HIPOLIT: Dict. I. <sup>*-in*</sup> (Prepis)  
†

nukoteri; nukuteri

Glej: nekateri.

*in*  
HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)



Numidija

Numidia, Numidien, eine Landschaft in Africa.

Numidia, ena deshella v' Africhi.

HIPOLIT, Dict. 15

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

Numidija

Numidia,

Numidiae, die Einwohner. Numidiarji. Numidicus.

Adj. Numidici Equi. Pferd aus Numidien. koyni

s'Numidie.

HIPOLIT, Dict.

Nomenclatura regionum, 15  
populorum etc.

Numidjar = Numidjée

Numidia,

Numidae, die Einwohner. Numidiarji. Numidicus.

Adj. Numidici Equi: Pferd aus Numidien. Royni

s' Numidie.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

15

*nuna*

Coenobita, der oder die in dem Closter lebt.  
katéri ali katéra v'klofhtu shivy. menych ali  
nuna.

nuna

Nunn, Klosterfrau. Nüne, Klosterfrau,  
divina, boshja nevěsta. monacha,  
virgo sacra.

HIPOLIT: Dict. II, 135

nuna

Klosterfrau. Nuna, bogü sarorhéne divína,  
bóshja nevéjsta. Monialis, sacra Virgo, deo  
consecrata virgo.

HIPOLIT: Dict. II, 105

nuna

Sacerdotissa, Klosterfrau. nuna.

HIPOLIT: Dict. I, 580

*nuna*

Sanctimonialis, Nonna, Klosterfrau. nuna.

HIPOLIT: Dict. I , 583



nuna

Monialis, Klosterfrau. nuna.

HIPOLIT: Dict. I, 374

nuna

nune

Vesta, saturni Mutter. saturna mati. Vestales.  
heidnische Nonnen, die der Vestae zu ehren ein  
Ewiges feur gebrennt. Aydovske Nunne, katere so  
h'zhafty te Vestae en vezhen ógin shgale. Vesta-  
lium Thoro purior. Rein Vnd Züchtig. zhist inu  
pohléven.

HIPOLIT, DICTY 21

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

nunski

Winde, in welcher man in den klösteren speis  
Vnd Tranck hinein nimt. vinta, ali okúli verté-  
zhe kolú v'kloshtrah slásti núnskih, na katerim  
se potrejbne rizhý k'shivléníu notèr jemló. Hemi-  
cycus verfatilis: tympanum Escarium.

nunski

Capitale, haubtüchlein, waill. abtah, pezha,  
nunski flor, glavnu platnu. Item ein haubtsumm  
des gelts. tudi ena rhuma denarjou.

*nunski*

Chamulcus, winde. vinta, tudi kolú ali oberní-  
liszhe, fabražháliszhe per núnskih klóshtrih.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), Suppl. 11, 3

Nürnberg)

Nürnberg. Nürnberg. Norimberga: regio-  
num.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, 26  
populorum etc.

Nürnberg

Segodunum, Nürnberg, civ. Stat. Nürnberg,  
mestru.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

18

Das, dieweil. káteru, satu. quod. o das! o  
bug hótel. utinam! o fl.

HIPOLIT: Dict. II, 39



o

Q daß. o buy hotel, ad de bi. Utinam.

HIPOLIT: Dict. II, 235

o

Requiem aeternam dona eis Domine, et lux perpetua **luceat** eis, die Ewige Ruhe Verleiche Ihnen o Herr Vnd das Ewige liecht leichte Ihnen, ta vezhni pokoy dodéjli jim o Gospud inu ta vezhna Luzh svejti jim,

o

O was rhōnen angericht! o mej s'en  
lejj obrás! o faciem pulchram.

HIPOLIT: Dict. II, 135

10

O der schönen weisheit. o te *vernamus*  
lejpe modrústi. *o* *praeclaram* *sepietiam*.

HIPOLIT: Dict. II, 235

19

O! eine Stimme Zurufen. o, hola. o, heu!

HIPOLIT: Dict. II, 135

o

O. o pulkrām faciēm! o des smōren ar  
gesichts! o tīga lējprīga vhrāfe.

HIPOLIT: Dict. I, 396

2

o

Q.

o fi, o utinam fiat. wolte gott es geschehe.  
o lung hotel debi. se figodilu.

HIPOLIT: Dict. I, 396

o

Q. o das gott wolv. o bug hotel.

HIPOLIT: Dict. I, 396

2



o

Pro vel proh.

pro sancte jupiter! pro deum atque hominum fir-  
dem! pro inverſi mores! o der verderbten  
sitten. o te skůli verſhene shęgo, sh tih  
orashenih naváddov.

HIPOLIT: Dict. I, 507

10

Ahu.-i-terj. Ah, o mehe, wan ena weib betribel ist. Oh,  
o hudi, radar ena shena shaliye: jou, grejou.

10

Ehodum. Losa: ist ein wort, dardurch wir  
aufmerkung begehren. hörzue. poſlúfhaj,  
o la merkaj.

o

Oji. Adv. das godd wolte. is bug h6tel.

HIPOLIT: Dict. I, 422

o

Quantus.

quantus homo in Dicendo. o wie ein wohl-  
beredter mensch. o najš'en dólern  
šgovóra muž.

HIPOLIT: Dict. I, 537

o

Io. Interjectio gaudentis. heja. o.

HIPOLIT: Dict. I, 324

o

Puriga clamat, der fuhrmann rufft,  
vosnyk veka, ó ó ó. D. o.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus, 1

3

o

Auriga clamat, der fuhrmann rufft, vosnyk  
veka, ó ó ó. 0 0.

HIPOLIT, Dict.

Orb's pictus,